



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of Jan. 27 - Feb. 2, 2013 ❖ 34th Sunday after Pentecost  
Tone 1 ❖ St. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople*

## SCRIPTURE READINGS

Col. 3:4-11 & Heb. 7:26-8:2

**BRETHREN:** When Christ who is our life appears, then you also will appear with Him in glory. Therefore put to death your members which are on the earth: fornication, uncleanness, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry. Because of these things the wrath of God is coming upon the sons of disobedience, in which you yourselves once walked when you lived in them. But now you yourselves are to put off all these: anger, wrath, malice, blasphemy, filthy language out of your mouth. Do not lie to one another, since you have put off the old man with his deeds, and have put on the new man who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, where there is neither Greek nor Jew, circumcised nor uncircumcised, barbarian, Scythian, slave nor free, but Christ is all and in all.

**BRETHREN:** For such a High Priest was fitting for us, who is holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and has become higher than the heavens; who does not need daily, as those high priests, to offer up sacrifices, first for His own sins and then for the people's, for this He did once for all when He offered up Himself. For the law appoints as high priests men who have weakness, but the word of the oath, which came after the law, appoints the Son who has been perfected forever. Now this is the main point of the things we are saying: We have such a High Priest, who is seated at the right hand of the throne of the Majesty in the heavens, a Minister of the sanctuary and of the true tabernacle which the Lord erected, and not man.

Matt. 22:35-46 & John 10:9-16

**AT THAT TIME:** one of them, a lawyer, asked Him a question, testing Him, and saying, Teacher, which is the great commandment in the law? Jesus said to him, "You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind." This is the first and great commandment. And the second is like it: 'You shall love your neighbor as yourself.' On these two commandments hang all the Law and the Prophets. While the Pharisees were gathered together, Jesus asked them, saying, "What do you think about the Christ? Whose Son is He?" They said to Him, "The Son of David." He said to them, "How then does David in the Spirit call Him 'Lord,' saying: The LORD said to my Lord, Sit at My right hand, Till I make Your enemies Your footstool"? If David then calls Him 'Lord,' how is He his Son? And no one was able to answer Him a word, nor from that day on did anyone dare question Him anymore.

**THE LORD SAID:** I am the door. If anyone enters by Me, he will be saved, and will go in and out and find pasture. The thief does not come except to steal, and to kill, and to destroy. I have come that they may have life, and that they may have it more abundantly. I am the good shepherd. The good shepherd gives His life for the sheep. But a hireling, he who is not the shepherd, one who does not own the sheep, sees the wolf coming and leaves the sheep and flees; and the wolf catches the sheep and scatters them. The hireling flees because he is a hireling and does not care about the sheep. I am the good shepherd; and I know My sheep, and am known by My own. As the Father knows Me, even so I know the Father; and I lay down My life for the sheep. And other sheep I have which are not of this fold; them also I must bring, and they will hear My voice; and there will be one flock and one shepherd.

## DAILY READINGS:

Jan 28th  
Heb. 8:7-13  
Mark 8:11-21  
Jan 29th  
Heb. 9:8-10,15-23  
Mark 8:22-26  
Jan 30th  
Heb. 10:1-18  
Mark 8:30-34  
Jan 31st  
Heb. 10:35-11:7  
Mark 9:10-16  
Feb 1st  
Heb. 11:8,11-16  
Mark 9:33-41  
Feb 2nd  
Heb. 7:7-17  
Luke 2:22-40

## Weekly Calendar

Sunday, January 27th  
Divine Liturgy 9:00 a.m.  
Coffee Hour -  
Annual Parish Meeting

Thursday, January 31st  
Finance Committee meeting  
7:00 p.m.

Friday, February 1st  
Festal Great Vespers w/Litya  
6:30 p.m.

Saturday, February 2nd  
Festal Divine Liturgy &  
Blessing of Candles 9:00 a.m.  
Baptism of Matthew Dresko  
2:00 p.m.  
Great Vespers 5:00 p.m.

## PARISH STEWARDSHIP

Sunday January 27th

Greeter: ? ? ?

Cleaning: Myszka

Coffee: PARISH COUNCIL

Sunday February 3rd

Greeter: Mat. Melanie

Cleaning: ? ? ?

Coffee: George M & George L

## Parish Figures

Collection: \$ 1,850

YTD:\$ 9,785 [112.8]

YTD Goal:\$ 8,671.50

( 3 wks) [\$ 2890.50/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Gladys Labas, Council Warden  
(860) 965-7654  
[labasgl@southernct.edu](mailto:labasgl@southernct.edu)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆ **Annual Parish Meeting:** The annual gathering of the entire parish in council will be TODAY Sunday, January 27th following Divine Liturgy & coffee hour. EVERYONE who is qualified as a "voting member" is asked to make every effort to attend. We have a number of important items to discuss and approve, so everyone's participation is needed!

◆ **The January monthly charity collection** is for "Warm the Children". Warm The Children is a program whose mission is to provide new warm winter clothing for children of needy families. The collection will be taken TODAY last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

◆ **Finance Committee:** The Finance Committee will meet on Thursday, January 31st at 7:00 p.m.

◆ **Greeters:** Greeters List for the first half of 2013 is available for your participation.

## *"For the sick and suffering"*

Megan Bartos  
Leonid Matyschuk  
Alla Hamisevich  
Eugenia "Jennie" Pich  
George Matyczuk

Archpriest Paul Lazor  
Archpriest Ernesto Rios (Port St. Lucie, FL)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)  
Mat. Kimberly Donovan (recovery:brain surgery - Holy Trinity, Springfield, VT)  
Pam (Paraskeva) Parsons (stroke - PC President & Choir Director; Ss P&P, Springfield, MA)  
Edward Skotnicki (stroke - Husband of Olga Skotnicki)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)  
Patricia Minitier (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
Jennifer Akerley (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
Robin Prince (Cousin of John Delaney)  
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)  
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)  
Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)  
Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)  
child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)  
Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)  
Christine Stoj (Friend of the Bichun's)  
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)  
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)  
Haralamvos Vrakas (Husband of Anne-Christine Vrakas)  
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)  
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)  
Olga Kusok (Sister of Stella Liwen)  
James Kusok (cancer - Nephew of Stella Liwen)  
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)  
Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)  
David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)  
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)  
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)  
John Ludko (stroke- Brother of George Ludko)  
Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)  
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)  
Ronald Schmitt (stroke - Friend of Jennie Everson & Paul Culton)  
Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)  
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)  
Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)  
Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)  
Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)

*Travelers: Michael & Diane*

## *..... and all those shut-in and in Nursing Homes!*

Newly

Priest Jacob Myers [Jan 16] (Atlanta, GA)

Departed:

Rose Vukotich [Jan 5] (Grandmother of Dr. Tessa Balach)

ВЪЗНУДА ПАМАТЬ

◆ **Coffee Hour:** The NEW 2013 Coffee Hour sign-up sheet is posted on the Bulletin Board. PLEASE put your name on the list!!!

◆ **Adult Studies:** Our Adult Study Group will be back in action next Sunday, February 3rd following coffee hour. This will be the last class on the "Sacraments".

◆ **Men's Club Lotto -**

# 14 Richard Wykes

Support the Men's Club  
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

NEW Lotto begins in February!  
See a Men's Club Officers to renew  
or add new numbers!

◆ **Future Dates:**

**Meeting of the Lord:** Friday, February 1st, 6:30 p.m. for Festal Vigil & Saturday, February 2nd, 9:00 a.m. for Festal Divine Liturgy & Blessing of Candles.

**Saturday, February 2nd, 2:00 p.m. -** Baptism of Matthew Dresko.

**Saturday, February 9th, 10:00 a.m. -** Baptism of Tenley Morrison.

**Sunday, February 10th -** Blessing of new Parish Council, Sisterhood & Men's Club Officers.

**Monday, February 25th, 7:00 p.m. -** Parish Council meeting.

**Saturday, March 2nd, 6:00 p.m. -** Slavic Dinner

### January Finances

Income: \$ 18,894.05  
Expense: \$ 19,516.43  
Exp/Inc: \$- 622.38